修士課程修了に関する提出書類記入上の注意

 Instructions

１ 書類の提出は、「修士課程修了関係事務日程」に従って所定の期日に提出してください。（「学位申請書」に添付書類について記載がありますが、「修士課程修了関係事務日程」のとおり後日に提出してださい。）

 Follow the *Schedule for Completing the Master’s Program*. Submission periods shall be strictly observed.

２ 論文題目は「学位申請書」に記載されたものを正規の論文題目として取り扱います。

なお、学位申請書に記載した論文題目は画像としてスキャンした後、修了時の成績証明書にそのまま掲載しますので、下記を参照の上、体裁等を考慮してタイプ打ちしてください。

 A Thesis Title on your Academic Degree Application Form will be considered as the Official Title.

 You should carefully type as the Official Title on the Academic Degree Application Form will be printed on your Academic Transcript upon completion.

和文の題目の場合

○○○○ 題目 ○○○○

論文題目

Thesis Title

 Japanese Title

 英文の題目の場合

論文題目

Thesis Title

●●●● Title ●●●●

（○○○○ 和訳題目 ○○○○）

 English Title

題目が英文標記の場合は必ず（　　）書きで和訳を記入すること。

留学生は、（　　）内は空欄でもかまいません。

Write a Japanese translation in brackets under the English

title except for International students.

都合により論文題目を学位申請後に変更する場合は、「学位論文・プロジェクトレポート題目変更届」をダウンロードし（http://www.titech.ac.jp/enrolled/procedures/forms.html）、必要事項を記入の上、すみやかに提出してください。

「学位申請書」以外の書類に変更した論文題目を記載しても、「学位論文・プロジェクトレポート題目変更届」が提出されていない場合は、「学位申請書」に記載されたものを正規の論文題目として取り扱いますので、注意してください。

 If you need to change the Thesis Title, Title Change Form（http://www.titech.ac.jp/english/enrolled/procedures/forms.html）must be submitted immediately. Your Thesis Title will not be completely changed unless above form is submitted.

３ 各書類の記載事項については、はっきりと読みやすく記入してください。

 All the documents shall be written clearly in;

 特に次の事項について留意してください。

 ａ．英文等の綴りの明確な記入

a correct spelling

 ｂ．大文字・小文字の区別（特にＣ，Ｐ，Ｓ，Ｗ等）

differentiate between capital and small letters (ex. C,P,S,W)

 ｃ．γ(ガンマ)とｒ(アール)、κ(カッパー)とｋ(ケイ)など紛らわしい文字の区別

differentiate between misleading letters such asγ(gamma) and the letter “r” and κ(kappa) and letter “k”.

 ｄ．数式・化学記号等の正確な記入（上つき、下つき、べき指数、ダッシュ、ハイフン、コロン、セミコロン、cm、m／sec等）

correct notation of the mathematical equations and chemical symbols.

(subscripts, superscripts, power indices, dashes, hyphens, colons, semicolons etc.)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| （修士課程）Master’s Program | 指導教員氏名Academic Supervisor’s name |  |
|  |
|  | 東京科学大学長　殿To President and Chief Academic Officer ,Institute of Science Tokyo | 令和 |  | 年 |  | 月 |  | 日 |  |
| Date（yymmdd） |  |
|  |  | 学位申請者Applicant |  |
|  |  | 入学年度：Academic Year of Admission |  |  | 年度入学 |  |
|  |  | 学院：School of |  | 学　院 |  |
|  |  | 系・コース：Department of,Graduate major in |  | 系コース |  |
|  |  | 学籍番号：Student ID Number | 　　　　　　M |  |
|  |  | 学生氏名：Student’s Name |  |  |  |
|  | **学位申請書**ＡＣＡＤＥＭＩＣ ＤＥＧＲＥＥ ＡＰＰＬＩＣＡＴＩＯＮ ＦＯＲＭ |  |
|  | 論文題目Thesis Title |  |  |  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | わたくしは、このたび修士（　　　　　　）の学位取得のために、学位論文（論文１篇１通）に論文要旨１通を添えて提出いたしますので、ご審査くださるようお願いいたします。I hereby request you to examine my Academic Thesis along with the Thesis Summary for the degree of Master of (　　　　　　　　　).  |  |
| 在学中の留学期間が計1年間を超える場合（対象者は右欄に○を記入）I had studied abroad more than a year in total. (Circle if you had) |  |

備考　　　1．修士（　　）の括弧内には、修士論文の内容に係る専攻分野の名称（理学・工学・学術のいずれか）を指導教員と相談のうえ、記入すること。

Note　　　　　　　Fill the title of your disciplinary field（Science, Engineering or Arts）by mutual consent with your academic supervisor.

2．上記の論文には、大学院学則第４３条第２項に規定する特定の課題についての研究の成果を含む。
The above thesis includes the result of research on a specific theme noted in clause 2, article 43 of the Institute Regulations.

3．留学期間が通算して１年を超えている修了予定者は、指導教員に「留学の目的及びその成果が学位取得に寄与することの説明書」（所定様式）を作成してもらい、本学位申請書に添付すること。
If you are expecting to complete and had studied abroad more than a year in total while you are in Science Tokyo, 「目的およびその成果が学位取得に寄与することの説明書」form should be filled out by your academic Supervisor, and must be submitted with this form.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| （修士課程）Master’s Program |  | 令和 |  | 年 |  | 月 |  | 日 |

Date（yymmdd）

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | コース主任 |  | 殿 |

To the Department Director

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 系・コース：Department of,Graduate major in |  | 系コース |
| 学籍番号：Student ID Number | 　　　　　　M |
| 学生氏名：Student’s Name |  |  |
| 指導教員（主）氏名：Academic Supervisor(main) |  |  |
| 指導教員（副）氏名：Academic Supervisor(sub) |  |  |

**論 文 概 要**

ＴＨＥＳＩＳ ＡＢＳＴＲＡＣＴ

|  |  |
| --- | --- |
| 論文題目Thesis Title |  |

概要（和文300字程度又は英文120語程度）

Thesis Abstract（approx.300 Japanese Characters or approx.120 English Words ）

|  |
| --- |
|  |

備考 上記の論文には、大学院学則第４３条第２項に規定する特定の課題についての研究の成果を含む。

note The above thesis includes the result of research on a specific theme noted in clause 2, article 43 of the Institute Regulations.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| （修士課程）Master’s Program |  | 令和 |  | 年 |  | 月 |  | 日 |

Date（yymmdd）

教務課　御中

To the Student Division

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 審査員主査：Chief Examiner |  |  |

修士論文要旨の提出について

SUBMISSION OF MASTER’S THESIS SUMMARY

このことについて、修士の学位授与が可とされた下記の学生の修士論文要旨１通を、別紙のとおり提出します。

I hereby submit a copy of the Master’s Thesis Summary of the student below who has been approved for conferment of a Master’s Degree.

記

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 系・コース：Department of,Graduate major in |  | 系コース |
| 学籍番号：Student ID Number | 　　　　M |
| 学生氏名：Student’s Name |  |  |

備考 上記の論文には、大学院学則第４３条第２項に規定する特定の課題についての研究の成果を含む。

note The above thesis includes the result of research on a specific theme noted in clause 2, article 43 of the Institute Regulations.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| （修士課程）Master’s Program |  | 令和 |  | 年 |  | 月 |  | 日 |

Date（yymmdd）

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 系・コース：Department of/Graduate major in |  | 系コース |  | 審査員主査：Chief Examiner |  |
| 学籍番号：Student ID Number | 　　　　M |  | 審査員：Examiner |  |
| 学生氏名：Student’s Name |  |  | 審査員：Examiner |  |
| 指導教員（主）：Academic Supervisor(main) |  |  | 審査員：Examiner |  |
| 指導教員（副）：Academic Supervisor(sub) |  |  | 審査員：Examiner |  |

**論 文 要 旨**

ＴＨＥＳＩＳ ＳＵＭＭＡＲＹ

|  |  |
| --- | --- |
| 論文題目Thesis Title |  |

要旨（和文1000字程度又は英文400語程度）

Thesis Summary（approx.1000 Japanese Characters or approx.400 English Words ）

|  |
| --- |
|  |

備考 上記の論文には、大学院学則第４３条第２項に規定する特定の課題についての研究の成果を含む。

note The above thesis includes the result of research on a specific theme noted in clause 2, article 43 of the Institute Regulations.

|  |
| --- |
|  |

（修士論文要旨）

Master’s Program Thesis Summary

東京科学大学